



YSGOL GYMRAEG ABERYSTWYTH



• Cymreictod • Parchu ein gilydd • Gwneud ein gorau glas •

ysgolgymraeg.cymru

Y Gymraeg – cymorth i rieni

Hoffwn dynnu eich sylw at wefan newydd sydd wedi'i datblygu i roi gwybodaeth, arweiniad a chymorth ymarferol i rieni sy'n cefnogi eu plant gyda'r Gymraeg.

Mae'r wefan yn cyflwyno patrymau iaith mewn ffordd syml, yn cynnig adnoddau hygyrch i'w defnyddio gartref, ac yn helpu rhieni i deimlo'n fwy hyderus wrth gefnogi eu plant.

<https://sites.google.com/hwbcymru.net/cymorthirienisupportforparents/home-cartref>

The Welsh language – support for parents

I would like to draw your attention to a new website that has been developed to provide information, guidance, and practical support for parents who are supporting their children with Welsh.

The website presents language patterns in a simple way, offers accessible resources to use at home, and helps parents feel more confident in supporting their children."

<https://sites.google.com/hwbcymru.net/cymorthirienisupportforparents/home-cartref>



Gwersyll Glan-Ilyn – bl.5a6

Mae disgyblion blynyddoedd 5 a 6 yn edrych ymlaen yn fawr at fynd i Lan-Ilyn am dri diwrnod ar y 18^{fed} o Fai. Cawsom sgwrs gyda'r plant i gyd heddiw wrth baratoi, a bydd gwybodaeth bwysig ee ffurflenni iechyd ac ati yn eich cyrraedd chi fel rhieni naill ai heddiw neu ddydd Llun.

Taliadau – cofiwch wirio eich cyfrifon ParentPay cyn gynted â phosib os gwelwch yn dda. Mi gofiwch inni rannu'r taliadau dros 4 mis: #Glan-Ilyn1, #Glan-Ilyn2, #Glan-Ilyn3 a #Glan-Ilyn4. Cysylltwch â Mrs Wendy James yn y swyddfa os hoffech gymorth gyda hyn.

Urdd Glan-Ilyn Centre – yrs.5&6

Years 5 and 6 pupils are very much looking forward to going to Glan-Ilyn for three days on the 18th of May. We had a discussion with all the children today while preparing, and important information i.e medical forms etc will reach you as parents either today or on Monday.

Payments – please remember to check your ParentPay accounts as soon as possible. You may remember that we split the payments over 4 months: #Glan-Ilyn1, #Glan-Ilyn2, #Glan-Ilyn3 and #Glan-Ilyn4. Please contact Mrs Wendy James in the office if you would like support with this.



Ras liwiau – Ta-ta i'r Ca'

Bydd tocynnau ar gyfer y digwyddiad hwn ar werth drwy gydol wythnos nesa (Mai 11-15) y tu allan i giatau'r ysgol, neu yn Swyddfa Mrs Wendy James yn y bore ac ar ddiwedd y dydd. £6 i bob plentyn.

'Ta-Ta i'r Ca' – sef ras liwiau i'w chynnal ar Gae Yr Ysgol Gymraeg ar ddydd lau olaf yr hanner tymor hwn (21/05/2026 am 3:30pm) cyn i'r gwaith gychwyn ar adeiladu'r Estyniad. Byddwn yn colli defnydd o'r cae yn ystod y flwyddyn a hanner o adeiladu, felly ffarwelio gyda'r cae am gyfnod yn unig fyddwn ni! Gweler fwy o fanylion ar [boster](#) y digwyddiad.

Colour run – farewell to the field

Tickets for this event will be on sale throughout next week (May 11–15) outside the school gates, or from Mrs Wendy James's Office in the morning and at the end of the day. £6 per child.

'Ta-Ta i'r Ca' – is a colour run to be held on the school field on the last Thursday of this half term (21/05/2026 at 3:30pm) before work begins on building the extension. We will lose use of the field during the year and a half of construction, so this is just a temporary farewell to the field! Please see the event [poster](#) for more details.





Poster llawn ar waelod
y llythyr

Noson Wobrwyo Celf a Chrefft

Mae'r Urdd yn ymestyn croeso i noson wobrwyo Celf a Chrefft Ceredigion yn Ysgol Dyffryn Cledlyn i ddechrau'n brydlon am 6yp ar yr 20^{fed} o Fai. Bydd yn gyfle i weld lluniau o'r gwaith ddaeth i'r brig yng Ngheredigion ac yn gyfle i'r disgyblion dderbyn eu tystysgrifau. Bydd y noson yn dechrau gyda'r cystadlaethau ADY cyn symud ymlaen i'r cynradd a'r uwchradd gyda'i gilydd. Ni fydd tâl mynediad, ond bydd cyfle i bawb brynu tocyn raffl (arian parod yn unig).

Os ydych yn bwriadu mynychu, a wnewch chi roi gywybod i Mrs Buddug Davies
LloydB10@hwbcymru.net cyn y noson. Diolch

Art and Craft Awards evening

The Urdd warmly invites you to the Ceredigion Art and Craft Awards Evening at Ysgol Dyffryn Cledlyn, starting promptly at 6pm on the 20th of May. It will be an opportunity to view pictures of the work that came top in Ceredigion and for pupils to receive their certificates. The evening will begin with the ALN competitions before moving on to the primary and secondary sections together. There will be no admission charge, but everyone will have the opportunity to buy raffle tickets (cash only).

If you intend to attend, please let Mrs Buddug Davies know at LloydB10@hwbcymru.net before the evening. Thank you.

Digwyddiadau a llwyddiannau

Cofiwch fod gan yr ysgol dudalen Instagram ar gyfer rhannu lluniau a newyddion yr ysgol. O bryd i'w gilydd bydd y timau chwaraeon wedi cystadlu neu bydd canlyniadau eisteddfodol ac ati i'w rhannu; yn ogystal â gweithgareddau'r wythnos yn y dosbarth.

📱 [Instagram](#) – Ysgol Gymraeg

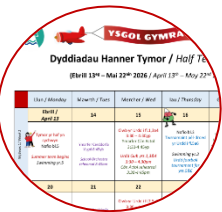
📱 [Instagram](#) – C.Rh.A

Events and achievements

Remember that the school has an Instagram page for sharing school photos and news. From time to time the sports teams will have competed or there will be eisteddfod results to share etc; as well as the week's activities in class.

📱 [Instagram](#) – Ysgol Gymraeg

📱 [Instagram](#) – P.T.A



Calendr Hanner Tymor

Dyma'r ddolen i'r [Calendr Hanner Tymor](#) ar gyfer yr hanner tymor hwn. Mae dolen i'r calendr yn cael ei chynnwys ym mhob llythyr, ac mae'n byw yn barhaol ar wefan yr ysgol.

Half term Calendar

Here is the link to the [Half Term Calendar](#) for this half term. A link to the calendar is included in each letter, and it lives permanently on the school's website.

Dyddiadau pwysig Tymor yr haf 2026:

- Ras liwiau – Ta-Ta i'r Ca' : Mai 21^{ain}
- Eisteddfod Genedlaethol yr Urdd : Mai 23 – 29^{ain}
- Tynnu lluniau dosbarthiadau : Mehefin 10^{fed}
- H.M.S : Mehefin 22^{ain} (Dydd Llun)
- Mabolgampau Ysgol : Mehefin 25+26^{ain}
- Barbeciw/Gŵyl haf y G.Rh.A : Gorffennaf 16^{eg}
- Diwrnod ola'r tymor : Gorffennaf 17^{eg}

Summer term 2026 important dates:

- Colour Run – Farewell to the Field : May 21st
- Urdd National Eisteddfod : May 23 – 29th
- Class photographs : June 10th
- I.N.S.E.T Day : June 22nd (Monday)
- School Sports Day : June 25+26th
- PTA Barbeque/Summer Festival : July 16th
- Last day of term : July 17th

Os oes gennych unrhyw bryderon am les neu ddatblygiad addysgol eich plentyn yna cysylltwch â mi ar unwaith.
If you have any concerns about your child's welfare or educational development, then please contact me immediately.

Yn gywir,
Gareth L James
Pennaeth / Headteacher
08/05/2026
📱 www.ysgolgybraeg.cymru



[🔗 Gŵyl Farddoniaeth Aberystwyth Poetry Festival](#) – penwythnos hwn

Gŵyl Farddoniaeth a Llenyddiaeth Aberystwyth Poetry and Literature Festival



Professor Llusern yn storïa i blant 3-7 oed
Dewch i glywed am rai o'r creaduriaid hud a lledrith a oedd, yn ôl y
chwedloniaeth, yn byw yma yng Nghymru.

Come and hear about some of the magical creatures that once,
according to legend, lived in Wales.

Sesiwn dwy-ieithog/Bilingual session

Llyfrgell y Dre Aberystwyth Town Library

Sadwrn/Saturday 9. 5. 26
4pm

Sesiwn AM DDIM/Free Session



TA TA I'R CA! FAREWELL TO THE FIELD!

(AM FLWYDDYN / FOR A YEAR!)

RAS LIWIAU / COLOUR RUN

Dydd Iau 21ain o Fai / Thursday 21st May

Cae'r Ysgol- / School Fields

3:30yh / pm

Tocynnau £6 ar werth tu fas i'r ysgol 11-15fed o Fai 3:15-3:45yh
Tickets £6 on sale outside school 11-15th May 3:15-3:45pm

Croeso i Frodyr a Chwirydd / Siblings welcome
Gwisgwch hen grys-t gwyn! Wear an old white t-shirt!

A Sioe Sir Ceredigion BERYSTWYTH Ceredigion County Show

Beth am fynd ati i gwblhau'r tasgau ar gyfer Sioe Aberystwyth eleni? Mae croeso i chi gystadlu ym mhob un o'r cystadlaethau o fewn eich grŵp oedran.

Dewch â'ch gwaith i'r ysgol erbyn:-

- Dydd Gwener y 12fed o Fehfein (neu mae croeso i chi fynd â nhw i'r Sioe ar fore'r sioe)
- I Mrs Buddug Davies Blwyddyn 5 Rhaidol
- Gosodwch y label ar y cefn gan ddefnyddio clip papur ac nid glud, gyda'r wybodaeth yma os gwelwch yn dda.
- Eich enw llawn ar y cefn
- Enw Dosbarth a Blwyddyn
- Rhif y gystadlaethau yn glir



Fotograffiaeth / Photography

Both colour and Black and White photographs are permitted, made with either digital or film cameras. A maximum of two entries only per person in any class will be permitted. All photographs to be mounted on black card no larger than A4 or will not be judged. Selective printing or digital manipulation to adjust print colour, quality or cropping, to improve photographs is encouraged.

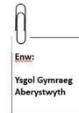
Disgyblion Cynradd / Primary school pupils

Taleb yn rhoddiedig gan 'Stop Foto' Voucher donated by 'Foto Shop'

- 67. Coeden / A Tree
- 68. Fy hoff fwyd / My favourite food
- 69. Anifail neu bryfn / An animal or insect

Special 8

A silver cup to be won outright and a rosette will be awarded to the Best Exhibit. Stop Foto Shop Voucher to the best exhibit. A rosette will be awarded to the exhibitor gaining the highest number of points in classes 67-69.



Enw:
Ysgol Gymraeg Aberystwyth

ADRAN Y PLANT / CHILDREN'S SECTION

MEITHRIN a DERBYN / NURSERY and RECEPTION

- 76. Enfys unrhyw gyfrwng / Rainbow any medium (dim mwy na A4 / No bigger than A4)
- 77. Carreg gron wedi' pheintio / A painted pebble
- 78. Cacen 'Rice Crispy' wedi'i addurno / A decorated 'Rice Crispy' Cake
- 79. Dafad unrhyw gyfrwng / Sheep any medium

Special 11

A silver cup to be won outright and a rosette will be awarded to the Best Exhibit. A rosette will be awarded to the exhibitor gaining the highest number of points in classes 76-79.

BLWYDDYN 1 a 2 / YEARS 1 & 2

- 80. Anifail wedi'i berio / Painting of an animal (Dim mwy na A4 / Maximum size A4)
- 81. Wellington wedi'i addurno / A decorated Wellington boot
- 82. Binged wedi'i addurno / A decorated biscuit
- 83. Eitem 2D neu 3D yn cyfleu y thema 'Breuddwyllion' / 2D or 3D item portraying - 'Dreams'

Special 12

A silver cup to be won outright and a rosette will be awarded to the Best Exhibit. A rosette will be awarded to the exhibitor gaining the highest number of points in classes 80-83.

BLWYDDYN 3 a 4 / Years 3 & 4

- 84. Pliâ papur wedi'i addurno / A decorated paper plate
- 85. Pedair Browie / Four Brownies
- 86. Busch unrhyw gyfrwng / A Cow any medium
- 87. Eitem 2D neu 3D yn cyfleu y thema 'Breuddwyllion' / 2D or 3D item portraying - 'Dreams'

Special 13

A silver cup to be won outright and a rosette will be awarded to the Best Exhibit. A rosette will be awarded to the exhibitor gaining the highest number of points in classes 84-87.

BLWYDDYN 5 a 6 / YEARS 5 & 6

- 88. Mochryn unrhyw gyfrwng / A Pig any medium
- 89. Pedair deler o 'tray bala' / Four slices from a tray bale
- 90. Trefniant Blociau mewn bobol / A Flower arrangement in a Reapot
- 91. Eitem 2D neu 3D yn cyfleu y thema 'Breuddwyllion' / 2D or 3D item portraying - 'Dreams'

**NOSON WOBRWYO
CELF A CHREFFT
URDD RHANBARTH
CEREDIGION**

NOS FERCHER, 20 O FAI, 2026
18:00
YSGOL DYFFRYN CLEDLYN, LLANYBYDDER,
SA40 9SX

**Clwb Tennis
Bwrdd
Table Tennis Club**

**Clwb i blant blynyddoedd ysgol 3-6
Club for children in school years 3-6**

Canolfan Hamdden
Plascrug
SY23 1HL

Bob nos Iau /
Every Thursday
16:00 - 17:00
o'r/ from 30/04/26

- Cofrestrwch drwy wefan yr URDD | Register through the URDD Website:
<https://gweithgareddau.urdd.cymru/>
- Chwilio am weithgareddau Ceredigion | Search for activities in Ceredigion
Dod o hyd i glybiau 'Tennis' | Find 'Tennis' Clubs
- Archebu lle i Glwb 4 wythnos £10 | Book a space at £10 for 4 weeks